

**Abstimmungsprotokoll mit Namensliste**  
**Procès-verbal de vote avec liste nominative**

04.06.2014 - 10:02 - 006

Traktandum / Affaire

**050 2013.0935**

Motion 190-2013 Fuchs (Bern, SVP) Volksrechte im Kanton Bern stärken!

Motion 190-2013 Fuchs ( Bern, UDC ) Renforcer les droits populaires dans le canton de Berne

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote

*Postulat (gewandelt)*

*Punktweise Abstimmung*

*Punkt ①*



Gesamtergebnis / Résultat

**Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:**

Ja / Oui **56**

Nein / Non **86**

Enthaltungen / Abstentions **4**

Name / Nom	Ort / Lieu	Name / Nom	Ort / Lieu	Name / Nom	Ort / Lieu
<b>SVP/UDC</b>					
Struchen ****	Epsach				
<i>Ja / Oui</i>					
Amstutz	Schwanden-Sigriswil				
Augstburger	Gerzensee				
Berger	Aeschi				
Bichsel	Zollikofen				
Blank	Aarberg				
Brand	Münchenbuchsee				
Burren	Langenhäusern				
Bärtschi	Lützelölh				
Bühler	Cortébert				
Fischer	Meiringen				
Freudiger	Langenthal				
Fuchs	Bern				
Geissbühler-Strupler	Herrenschwanden				
Graber	La Neuveville				
Graber	Horrenbach				
Guggisberg	Kirchlindach				
Hadorn	Ochlenberg				
Hebelsen-Christen	Münchenbuchsee				
Hess	Bern				
Jost	Thun				
Klopfenstein	Corgémont				
Knutli	Weissenburg				
Krähenbühl	Unterlangenegg				
Kummer	Burgdorf				
Marti	Kallnach				
Messerli	Interlaken				
Moser	Landiswil				
Müller	Bowil				
Müller	Orvin				
Pieren	Lyssach				
Reber	Schangnau				
Ruchti	Seewil				
Rufener	Langenthal				
Rösti	Kandersteg				
Schlup	Schüpfen				
Schnegg	Champoz				
Schneider	Dlessbach b. Büren				
Speiser-Ness	Zweisimmen				
Studer	Niederscherli				
Sutler	Langnau i.E.				
Wyss	Wengi				
Wälchli	Obersteckholz				
von Känel	Lenk i.S.				
<i>Abwesend / Absent</i>					
Aebi	Helisau				
Iseli	Zwieselberg				
Lanz	Thun				
Rüeggsegger	Riggisberg				
Schweizer	Utzig				
<b>SP-JUSO-PSA/IPS-IS-PSA</b>					
<i>Ja / Oui</i>					
Bachmann	Nidau				
Bhend	Steffisburg				
Hügli	Biel/Bienne				
Mentha	Liebefeld				
Wüthrich	Huttwil				
Zäch	Burgdorf				
<i>Nein / Non</i>					
Aebersold	Bern				
Ammann	Meiringen				
Bernasconi	Malleray				
Brunner	Hinterkappelen				
Burkhalter	Rümligen				
Daetwyler	Saint-Imier				
Dumermuth	Thun				
Dunning Thierstein	Biel/Bienne				
Fuhrer-Wyss	Burgstein				
Gasser	Bévilard				
Hamdaoui	Biel/Bienne				
Hirschi	Moutier				
Hofmann	Bern				
Junker Burkhard	Lyss				
Lüthi	Burgdorf				
Marti	Bern				
Masson	Langenthal				
Müller	Langenthal				
Näf-Piera	Muri				
Schindler	Bern				
Siegenthaler	Thun				
Striffeler-Mürset	Münsingen				
Stucki	Cortébert				
Wyrtsch	Jegenstorf				
Zryd	Magglingen				
Zuber	Moullier				
von Greyerz	Bern				
<i>Enthaltungen / Abstentions</i>					
Gabi Schönenberger	Schwarzenburg				
<i>Abwesend / Absent</i>					
Baltensperger	Zollikofen				
Zybach	Spiez				
<b>FDP/RLR</b>					
<i>Nein / Non</i>					
Baumberger	Langenthal				
Flück	Unterseen				
Grivel	Biel/Bienne				
Haas	Bern				
Klopfenstein	Biel/Bienne				
Moser	Biel/Bienne				
Müller	Bern				
Pfister	Zweisimmen				
Reinhard	Thun				
Schmidhauser	Unterseen				
Sommer	Wynigen				
Vogt	Oberdiessbach				
von Kaenel	Villeret				
<i>Abwesend / Absent</i>					
Desarzens-Wunderlin	Boll				
Glauque	Ittigen				
Kohler	Spiegel				
Zumstein	Bützberg				
<b>Grüne / Les Verts</b>					
<i>Ja / Oui</i>					
Machado Rebmann	Bern				
<i>Nein / Non</i>					
Bauen	Münsingen				
Baumann	Suberg				
Haudenschild	Spiegel				
Häsler	Burglauenen				
Iannino Gerber	Hinterkappelen				
Keller	Hinterkappelen				
Kropf	Bern				
Linder	Bern				
Muntwyler	Bern				
Rüfenacht	Biel/Bienne				
Sancar	Bern				
Seiler	Trubschachen				
de Meuron	Thun				
<i>Enthaltungen / Abstentions</i>					
Amstutz	Corgémont				
Imboden	Bern				
<b>BDP/PBD</b>					
<i>Ja / Oui</i>					
Studer	Utzenstorf				
<i>Nein / Non</i>					
Etter	Treiten				
Feller	Münsingen				
Frutiger	Oberhofen				
Gygax-Böniger	Obersteckholz				
Herrn-Brauen	Rosshäusern				
Kipfer	Stettlen				
Kohli	Bern				
Leuenberger	Trubschachen				
Luginbühl-Bachmann	Krattigen				
Riem	Iffwil				
Schenk-Anderegg	Schüpfen				
Siegenthaler	Rüti b.Büren				
Stähli	Gasel				
<b>SVP/PEV</b>					
<i>Ja / Oui</i>					
Messerli	Nidau				
<i>Nein / Non</i>					
Aeschlimann	Burgdorf				
Beutler-Hohenberger	Gwalt				
Gsteiger	Eschert				
Jost	Thun				
Kipfer	Thun				
Löffel-Wenger	Münchenbuchsee				
Schnegg-Affolter	Lyss				
Steiner-Brüttsch	Langenthal				
Streit-Stettler	Bern				
Wenger	Spiez				
<i>Abwesend / Absent</i>					
Gfeller	Rüfenacht				
<b>gpi/pvi</b>					
<i>Nein / Non</i>					
Brönnimann	Mittelhäusern				
Egger	Frutigen				
Grimm	Burgdorf				
Kronenberg	Biel/Bienne				
Mühlheim	Bern				
Schöni-Affolter	Bremgarten				
Sollberger	Bern				
Toggwiler-Bumann	Ostermundigen				
Trüssel	Trimbstein				
Zaugg-Graf	Uetendorf				
<i>Enthaltungen / Abstentions</i>					
Rudin	Lyss				
<b>EDU/UDF</b>					
<i>Ja / Oui</i>					
Grädel	Schwarzenbach/Huttwil				
Schneiter	Thierachern				
Schwarz	Adelboden				
Tanner	Ranföhl				
<i>Abwesend / Absent</i>					
Oester	Beip				

**Abstimmungsprotokoll mit Namensliste**  
**Procès-verbal de vote avec liste nominative**

04.06.2014 - 10:03 - 007

Traktandum / Affaire

**050 2013.0935**

Motion 190-2013 Fuchs (Bern, SVP) Volksrechte im Kanton Bern stärken!

Motion 190-2013 Fuchs ( Bern, UDC ) Renforcer les droits populaires dans le canton de Berne

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote

*Postulat (gewandelt)*

*Punkt (2)*



Gesamtergebnis / Résultat

**Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:**

Ja / Oui **57**

Nein / Non **84**

Enthaltungen / Abstentions **3**

Name / Nom	Ort / Lieu	Name / Nom	Ort / Lieu	Name / Nom	Ort / Lieu
<b>SVP / UDC</b>					
Struchen *****	Epsach	Hamdaoui	Biel/Bienne	Leuenberger	Trubschachen
<i>Ja / Oui</i>					
Amstutz	Schwanden-Sigriswil	Hirschi	Moutier	Luginbühl-Bachmann	Krattigen
Augstburger	Gerzensee	Hofmann	Bern	Riem	Iffwil
Berger	Aeschi	Junker Burkhard	Lyss	Schenk-Anderegg	Schüpfen
Bichsel	Zollikofen	Lüthi	Burgdorf	Siegenthaler	Rüti b. Büren
Blank	Aarberg	Marti	Bern	Stähli	Gasel
Brand	Münchenbuchsee	Masson	Langenthal	<b>SVP / PVL</b>	
Burren	Langenhäusern	Müller	Langenthal	<i>Ja / Oui</i>	
Bühler	Cortébert	Näf-Piera	Muri	Messerli	Nidau
Fischer	Meiringen	Schindler	Bern	Steiner-Brüttsch	Langenthal
Freudiger	Langenthal	Striffeler-Mürset	Münsingen	<i>Nein / Non</i>	
Fuchs	Bern	Stuckli	Bern	Aeschlimann	Burgdorf
Geissbühler-Strupler	Herrenschwanden	Wyrsh	Jegenstorf	Beutler-Hohenberger	Gwatt
Graber	La Neuveville	Zryd	Magglingen	Gsteiger	Eschert
Graber	Horrenbach	von Greyerz	Bern	Jost	Thun
Guggisberg	Kirchlindach	<i>Enthaltungen / Abstentions</i>			
Hadorn	Ochlenberg	Gabi Schönenberger	Schwarzenburg	Kipfer	Thun
Hebelsen-Christen	Münchenbuchsee	Zuber	Moutier	Löffel-Wenger	Münchenbuchsee
Hess	Bern	<i>Abwesend / Absent</i>			
Jost	Thun	Baltensperger	Zollikofen	Schnegg-Affolter	Lyss
Klopfenstein	Corgémont	Zybach	Spiez	Streit-Stettler	Bern
Knutli	Weissenburg	<b>FDP / PLR</b>			
Krähenbühl	Unterlangenegg	<i>Nein / Non</i>			
Kummer	Burgdorf	Baumberger	Langenthal	Wenger	Spiez
Marti	Kallnach	Flück	Unterseen	<i>Abwesend / Absent</i>	
Messerli	Interlaken	Grivel	Biel/Bienne	Cfeller	Rüfenacht
Müller	Bowil	Haas	Bern	<b>UD / AD / PL</b>	
Müller	Orvin	Klopfenstein	Biel/Bienne	<i>Ja / Oui</i>	
Pieren	Lyssach	Moser	Biel/Bienne	Rudin	Lyss
Reber	Schangnau	Müller	Bern	<i>Nein / Non</i>	
Ruchtli	Seewil	Pfister	Zweisimmen	Brönnimann	Mittelhäusern
Rufener	Langenthal	Schmidhauser	Unterseen	Egger	Frutigen
Röstli	Kandersteg	Sommer	Wynigen	Grimm	Burgdorf
Rüegsegger	Riggisberg	Vogt	Oberdiessbach	Kronenberg	Biel/Bienne
Schlup	Schüpfen	von Kaenel	Villeret	Mühlheim	Bern
Schnegg	Champoz	<i>Enthaltungen / Abstentions</i>			
Schneider	Diessbach b. Büren	Reinhard	Thun	Schöni-Affolter	Bremgarten
Speiser-Niess	Zweisimmen	<i>Abwesend / Absent</i>			
Studer	Niederscherli	Desarzens-Wunderlin	Boll	Sollberger	Bern
Sutter	Langnau i.E.	Glaucque	Ittigen	Toggwiler-Bumann	Ostermündigen
Wäichli	Obersteckholz	Kohler	Spiegel	Trüssel	Trimstein
von Känel	Lenk i.S.	Zumstein	Bützberg	Zaugg-Graf	Uetendorf
<b>Grüne / Les Verts</b>					
<i>Ja / Oui</i>					
Aebi	Helisau	Machado Rebmann	Bern	<b>EDU / AUD</b>	
Bärischi	Lützelflüh	<i>Ja / Oui</i>			
Iseil	Zwieselberg	<i>Nein / Non</i>			
Lanz	Thun	Amstutz	Corgémont	Grädel	Schwarzenbach/Huttwil
Moser	Landiswil	Bauen	Münsingen	Schneiter	Thierachern
Schweizer	Utzigen	Baumann	Suberg	Kohler	Adelboden
Wyss	Wengi	Haudenschild	Spiegel	Tanner	Ranflüh
<b>SP, JUSO, PSA / PS, JS, RSA</b>					
<i>Ja / Oui</i>					
Bachmann	Nidau	Häsler	Burglauenen	<i>Abwesend / Absent</i>	
Bhend	Steffisburg	Iannino Gerber	Hinterkappellen	Oester	Belp
Hügli	Biel/Bienne	Imboden	Bern		
Mentha	Liebefeld	Keller	Hinterkappellen		
Siegenthaler	Thun	Kropf	Bern		
Wüthrich	Huttwil	Linder	Bern		
Zäch	Burgdorf	Muntwyler	Bern		
<i>Nein / Non</i>					
Aebersold	Bern	Rüfenacht	Biel/Bienne		
Ammann	Meiringen	Sancar	Bern		
Bernasconi	Malleray	Seiler	Trubschachen		
Brunner	Hinterkappelen	de Meuron	Thun		
Burkhalter	Rümligen	<b>BDF / PBD</b>			
Daetwyler	Saint-Imier	<i>Ja / Oui</i>			
Dumermuth	Thun	Studer	Utzenstorf		
Dunning Thierstein	Biel/Bienne	<i>Nein / Non</i>			
Fuhrer-Wyss	Burgistein	Etter	Treiten		
Gasser	Bévilard	Feller	Münsingen		
		Frutiger	Oberhofen		
		Gygax-Böniger	Obersteckholz		
		Herrn-Brauen	Rosshäusern		
		Kipfer	Stettlen		
		Kohli	Bern		



**Abstimmungsprotokoll mit Namensliste**  
**Procès-verbal de vote avec liste nominative**

04.06.2014 - 10:03 - 008

Traktandum / Affaire

**050 2013.0935**

Motion 190-2013 Fuchs (Bern, SVP) Volksrechte im Kanton Bern stärken!

Motion 190-2013 Fuchs ( Bern, UDC ) Renforcer les droits populaires dans le canton de Berne

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote

*Postulat (gewandelt)*  
*Punkt (3)*



Gesamtergebnis / Résultat

**Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:**

Ja / Oui **42**

Nein / Non **101**

Enthaltungen / Abstentions **3**

Name / Nom	Ort / Lieu	Name / Nom	Ort / Lieu	Name / Nom	Ort / Lieu
<b>SVP/UDC</b>					
Struchen ****	Epsach	Marti	Bern	Schenk-Andereg	Schüpfen
<i>Ja / Oui</i>					
Amstutz	Schwanden-Sigriswil	Masson	Langenthal	Siegenthaler	Rüti b.Büren
Augstburger	Gerzensee	Mentha	Liebefeld	Studer	Utzenstorf
Berger	Aeschi	Müller	Langenthal	Stähli	Gasel
Blank	Aarberg	Näf-Piera	Muri	<b>NEVP/NEVD</b>	
Brand	Münchenbuchsee	Schindler	Bern	<i>Nein / Non</i>	
Burren	Langenhäusern	Siegenthaler	Thun	Aeschlimann	Burgdorf
Bärtschi	Lützelflüh	Striffeler-Mürset	Münsingen	Beutler-Hohenberger	Gwatt
Bühler	Cortébert	Stucki	Bern	Gsteiger	Eschert
Fischer	Meiringen	Wyrsch	Jegenstorf	Jost	Thun
Freudiger	Langenthal	Wüthrich	Huttwil	Kipfer	Thun
Fuchs	Bern	Zryd	Magglingen	Löffel-Wenger	Münchenbuchsee
Geissbühler-Strupler	Herrenschwanden	Zuber	Moutier	Messerli	Nidau
Graber	La Neuveville	Zäch	Burgdorf	Schnegg-Affolter	Lyss
Graber	Horrenbach	von Greyerz	Bern	Steiner-Brütsch	Langenthal
Guggisberg	Kirchlindach	<i>Enthaltungen / Abstentions</i>			
Hadorn	Ochlenberg	Hofmann	Bern	Streit-Stettler	Bern
Hebelsen-Christen	Münchenbuchsee	<i>Abwesend / Absent</i>			
Hess	Bern	Ammann	Meiringen	Wenger	Spiez
Jost	Thun	Baltensperger	Zollikofen	<i>Abwesend / Absent</i>	
Klopfenstein	Corgémont	Zybach	Spiez	<b>Gfeller</b>	
Knutli	Weissenburg	<b>FDP/PLR</b>			
Krähenbühl	Untertangeneegg	<i>Nein / Non</i>			
Kummer	Burgdorf	Baumberger	Langenthal	Brönnimann	Mittelhäusern
Marti	Kalinach	Fiück	Unterseen	Egger	Frutigen
Messerli	Interlaken	Grivel	Biel/Bienne	Grimm	Burgdorf
Moser	Landiswil	Haas	Bern	Kronenberg	Biel/Bienne
Müller	Bowil	Klopfenstein	Biel/Bienne	Mühlheim	Bern
Müller	Orvin	Kohler	Spiegel	Rudin	Lyss
Pieren	Lyssach	Moser	Biel/Bienne	Schöni-Affolter	Bremgarten
Reber	Schangnau	Müller	Bern	Sollberger	Bern
Rufener	Langenthal	Pfister	Zweisimmen	Toggwiler-Bumann	Ostermündigen
Rösli	Kandersteg	Reinhard	Thun	Trüssel	Trimstein
Rüegsegger	Riggisberg	Schmidhauser	Unterseen	Zaugg-Graf	Uetendorf
Schlup	Schüpfen	Sommer	Wynigen	<b>EDU/UDF</b>	
Schnegg	Champroz	Vogt	Oberdiessbach	<i>Nein / Non</i>	
Schneider	Diessbach b. Büren	von Kaenel	Villeret	Grädel	Schwarzenbach/Huttwil
Speiser-Niess	Zweisimmen	<i>Abwesend / Absent</i>			
Studer	Niederscherli	Desarzens-Wunderlin	Boil	Schneiter	Thierchern
Sutter	Langnau i.E.	Glaucque	Ittigen	Schwarz	Adelboden
Wyss	Wengi	Zumstein	Bützbeg	Tanner	Ranflüh
Wälchli	Obersteckholz	<b>Grüne / Les Verts</b>			
von Känel	Lenk i.S.	<i>Nein / Non</i>			
<i>Enthaltungen / Abstentions</i>					
Bichsel	Zollikofen	Amstutz	Corgémont	<i>Abwesend / Absent</i>	
Ruchti	Seewil	Bauen	Münsingen	Oester	Beip
<i>Abwesend / Absent</i>					
Aebi	Helfisau	Baumann	Suberg		
Iseli	Zwieselberg	Haudenschild	Spiegel		
Lanz	Thun	Häsler	Burglauenen		
Schweizer	Utzigen	Iannino Gerber	Hinterkappellen		
<b>SP/JUSO/PSA/PS/JS/PSA</b>					
<i>Nein / Non</i>					
Aebersold	Bern	Imboden	Bern		
Bachmann	Nidau	Kropf	Bern		
Bernasconi	Malleray	Linder	Bern		
Bhend	Steffisburg	Machado Rebmann	Bern		
Brunner	Hinterkappellen	Muntwyler	Bern		
Burkhalter	Rümligen	Rüfenacht	Biel/Bienne		
Daetwyler	Saint-Imier	Sancar	Bern		
Dumermuth	Thun	Seiler	Trubschachen		
Dunning Thierstein	Biel/Bienne	de Meuron	Thun		
Führer-Wyss	Burgstein	<i>Abwesend / Absent</i>			
Gabi Schönenberger	Schwarzenburg	Keller	Hinterkappellen		
Gasser	Bévilard	<b>BDP/PBD</b>			
Hamdaoui	Biel/Bienne	<i>Nein / Non</i>			
Hirschi	Moutier	Etter	Treiten		
Hügli	Biel/Bienne	Feller	Münsingen		
Junker Burkhard	Lyss	Frutiger	Oberhofen		
Lüthi	Burgdorf	Gygax-Böninger	Obersteckholz		
		Herren-Brauen	Rosshäusern		
		Kipfer	Stettlen		
		Kohli	Bern		
		Leuenberger	Trubschachen		
		Luginbühl-Bachmann	Krattigen		
		Riem	Iffwil		